

# F O A I E

пептрѣ

## МИШТЕ, ШИМЪ ШИ ЛИТЕРАТУРЪ.

№. 23.

*Duminescá 8. Junie.*

1841.

### МИНТЕА-ТЪРИА.

Вѣакъл, дн кареле трѣим, характерисин-  
дъл, днтр' адевѣр дн пѣтем нѣми вѣакъл  
ideilor шн ал ливертѣци, саѣ маї вине ал  
лѣптеї спре рѣстаторниѣirea дрепѣтрѣилор  
оменешї дн содїетате; — принѣипїл, дн  
кареле аѣ порнїт, фїнд о idee, адсвѣрат  
днпалѣ, нѣмаї de нѣ ар фї днкїпѣт, аде-  
кѣ: кѣткѣ тот отѣл е рѣндѣит дела фѣ-  
кѣторїл сѣѣ а фї персоапѣ словодѣ, кѣ  
асемenea дрепѣтрѣї вѣл ка шн алѣл, шн  
кѣткѣ пе дрепѣл нїмене нѣ аре волнїѣе  
а лїпсї пре алѣл дн дрепѣтрѣї каре кѣ  
днсѣшн отѣл, фїеѣекареле деосевї, сѣлн  
нѣскѣте.

Днтр' ачаѣтѣ idee, зїк, порнїнд о mare  
парте маї днпѣлїѣ а фїлософїлор, їар маї  
апої дн зїлеле поастре шн пѣлѣ чеї дн  
стареа чеа маї некѣлївїтѣ, прин консек-  
венѣї фїлософїченѣї аѣ дндрѣспїт шн а зї-  
че шн а апѣра кѣ фапта, кѣ нїменеа нѣ  
есте ров дн орѣндѣїirea фїреї чї нѣмаї дн  
сїла челор маї тарї шн апої дн слѣвїѣ-  
nea челор днвїпшї.

Лѣдѣндѣсе о пѣрѣре ка аѣвїа, пре-  
кѣт се vede, дн зї дн зї маї таре, шн  
стрѣвѣтѣнд шн пѣлѣ дн класеле челе маї  
de жос, — нѣ мї се паре фѣрѣ de време ао

черѣета пѣдїнтел шн дн фоаеа ачаѣта, de  
есте днтемеїатѣ пре лѣпїле фїрїї, аѣ de  
се разетѣ нѣмаї пре нїѣе пѣрерї асеме-  
nea гоале ка шн алте продѣкте а фїлосо-  
фїеї чеї поаѣ, кареа прин vedenїї маї пѣлѣт  
поетїченѣї декѣт фїлософїченѣї рѣнеск мїн-  
теа челор че нѣ аѣ дестѣлѣ рѣѣлѣ а жѣ-  
декѣїї, спре а пѣтрѣnde пѣлѣ ла їсворѣл  
лор, шн аnatomicїndѣле але кѣпоаѣе пре-  
кѣт сѣлн днтрѣ адевѣр, їар' нѣ прекѣт  
се пар ла vedѣре днпѣфарѣ.

Кѣтѣнд ла феноменеле лѣмїї, саѣ  
пре черїѣ дн стѣле, саѣ пре пѣтѣлн дн  
оаменї, довїтоаѣе, ш. а. — нѣ пѣтем а  
нѣ бѣга de самѣ, кѣ доаѣ сѣлн прїѣпї-  
ле, каре мїшкѣ шн окѣрѣѣеск тоатѣ  
лѣтеа: мїнѣа шн тѣрїеа. Дн оаменї,  
дн довїтоаѣе се афлѣ ачестеа амѣндѣоаѣ,  
днсѣ дн трѣпте деосевїте. Дн оаменї  
стѣпѣлнѣе маї пѣлѣт мїнѣа, дн довїтоа-  
ѣе маї пѣлѣт тѣрїеа, de зnde саѣ шн нѣмїт  
отѣл довїток, — днсѣ довїток кѣ мїн-  
те саѣ кѣвѣлнѣторїѣ, саѣ лѣсѣнд пѣтеле  
de довїток нѣмаї пѣтрѣ челе некѣвѣлнѣ-  
тоаре, отѣл саѣ зїк вїеѣїторїѣ кѣвѣлнѣ-  
торїѣ (animal rationale).

De зnde пе дрепѣ се поате зїѣе, кѣ  
тѣрїеа есте характер довїтоѣеск, їар' мїнѣа  
подоаѣа шн днсѣїїirea отѣлїї; пѣтрѣкѣ

кѣ кѣт чінева есте маї таре шї кѣ маї пѣдї-  
пѣ мїнте, — саѣ, че есте маї тот атѣта,  
кѣ кѣт чінева се разетѣ маї тѣлт љн тѣ-  
ріеа трѣпѣлї, декѣт љн мїнтеа сѣфлетѣ-  
лї, кѣ атѣта аратѣ, кѣ маї апроапе есте  
de довіток декѣт de om. Шї довітокѣл,  
кареле аратѣ маї тѣлт мїнте декѣт тѣ-  
ріе, маї вреднїк есте а се пѣмі om декѣт  
тѣлї оаменї, пре каре пѣмаї фїгѣра трѣ-  
пѣлї дїнафарѣ љї асемеѣзѣ омѣлї, іар'  
мїнтеа саѣ лѣкрѣріле лї траг тоате ла  
довїточїе. љн сѣ ачесте шї челелалте че  
ѣрмеазѣ дїптр' љнселе сѣпт аша de кїарѣ  
шї лѣмпїате окїлор орї кѣрѣї om, кѣт се  
паре de прїсос а трече прїп тр' љнселе  
прїп тоате деосеї.

Дечї лѣсѣнд ачелеа деопарте, vedem  
деалѣтѣреа, пѣпѣмаї љн тре оаменї дар'  
шї љн тре довітоаче, d o a ѣ класе деосеї-  
те, — о класѣ адекѣ, љн каре органисація  
пѣрїлор трѣпѣдї шї маї вѣртос а капѣ-  
лї е маї фрацедѣ саѣ маї делїкатѣ, шї  
маї вїне токмітѣ; љн трѣ ачесте се афлѣ  
маї тѣлт мїнте шї маї пѣдїпѣ тѣ-  
ріе. Казте чїнева пѣмаї ла кѣпе, ла  
тѣдѣ, ш. а., шї пегрешїт кѣ ва фї бѣ-  
гат de сѣштѣ, кѣ ачесте нїчї шї фѣртоасе  
довїтоаче, кѣ тоате кѣ трѣпѣлор е аша de  
мїшел, љн сѣ кѣ мїнтеа љн тре к пре орї че  
воѣ, кал, саѣ тѣгарїѣ, фїе кѣт de таре  
шї таре. —

A d o a класѣ есте, љн каре органи-  
зація е аша de врѣштанїт, оаселе, вїпеле,  
мѣшкїї, ш. ч. атѣт de цапене шї вѣртос  
ашезате, кѣт пѣмаї вѣзѣндѣле те прїнд  
фїорї, шї рѣчѣще сѣпцеле љн челе de  
чеалалтѣ класѣ. Норок аре лѣтеа пѣмаї,  
кѣ љн трѣ ачест фел de оаменї саѣ дові-  
тоаче мїнтеа пѣ есте маї тѣлт декѣт

сїпгѣр спре дїпѣреа вїеїї ле есте de мїпсѣ,  
саѣ есте кѣ чева маї тѣлт декѣт тѣріеа;  
алмїнтрїлеа пѣтѣпѣтѣл ар фї театрѣл сѣпцѣ-  
рїлор шї адеѣвѣратвалеа пѣпцѣерїї шї а дѣре-  
рїлор пентрѣ тоїї чеїмалїї лѣкїторї. Лѣ-  
тѣрї афарѣ се афлѣ шї аїча ка шї љн трѣ  
алте орѣндѣелї а фїреї, љн сѣ ачесте пѣ  
фак партеа чеа маї таре.

Шї дакѣ вом черка прїчина ла аче-  
стеа шї сѣѣршїтѣл пентрѣ кареле астфел  
de класїфикаціе с'аѣ фѣкѣт, — кѣчї фѣрѣ  
de прїчїпѣ асе фї фѣкѣт шї пѣ дїптр' o мїн-  
те сокотїтоаре, пѣмаї пї om поате се со-  
котеаскѣ, каре маї апроапе de довіток е-  
сте декѣт de om, — чевом афла?

Пѣрерїле сѣпт ла арѣтаре словоде,  
пентрѣ кѣ чїне поате сѣ жѣдече алмїнтрї-  
леа декѣт љл ласѣ капѣл лї? Іо љн сѣ,  
сокотеск, кѣ тоате ачесте пѣ с'аѣ фѣкѣт  
дїптра' алтѣ прїчїпѣ шї спре алт сѣѣршїт,  
декѣт: ка чел маї таре се слѣжаскѣ  
челѣї маї слаѣ, адекѣ: тѣріеа мїндїї.

Пѣрѣреа аста се поате vede зпора  
парадоксѣ, — љн сѣ оаре шї неадеѣвѣратѣ?  
Сѣ пѣ фїе! алмїнтрїлеа лѣнд пре om, ка  
пре сїмволѣл мїндїї, љн сѣ дѣпѣ фѣпѣтра  
трѣпѣлї маї слаѣ de кѣт алтеле тѣлте,  
— ел ар трѣѣї сѣ слѣжаскѣ калѣлї шї  
воѣлї, шї алтор маї тарї декѣт ел љн-  
сїшї; кѣнд пої дїп протїѣѣ љн тоате зїле-  
ле vedem оаменї кѣлѣрїнд пре каї, бѣ-  
тѣнд воїї, тѣгарїї, пѣпѣ шї пре бїволї,  
ш. а., іар' нїчї одатѣ алмїнтрїлеа. Шпеле  
љнкѣ дїп довітоаче сѣпт аша de проа-  
сте, кѣт нїчї ле поате венї љн мїнте сѣ  
се љн протїѣеаскѣ; саѣ кѣрора ле вїне, а-  
раре орї лїсе сѣетѣще, сѣшї доѣндѣекѣ  
сѣѣршїтѣл, — пентрѣ кѣ омѣл аре маї  
тѣлт мїнте шї се пѣзѣще.

Dintr' ачѣсте рефлексіи, че се пар  
vine adъnate дѣпъ фіре ші експериенціе,  
— de ші ва сокоті чінева, къ грѣск ал  
тъ парадоксіе, — Андрѣспеск а зиче, къ  
фіреа саѣ фѣкѣторіѣл а тоате, прекѣм пре  
довітоаче аша нічі пре оамені, пѣ пре  
тоці аѣ воіт съ фіе словозі, — чі дінпро  
тивъ пре чеі тарі іаѣ фѣкѣт спре пѣртареа  
гревѣтѣділор, спре слѣжѣва ші фолосѣл че  
лор днцелегѣторі. А стѣпѣнн есте зн  
дар, каре пѣмаі мінціи се кѣвине, — ші  
каре, дн фіеце каре ом саѣ довіток, сѣ  
флетѣл дл аре асѣпра трѣпѣлѣі, ка партеа  
чеа маі де фрѣпте асѣпра пѣрціи чеі де а  
доа саѣ маі депре зртѣ. Ші прін зрта  
ре пѣмаі атѣнчі ар пѣте чінева де кълка  
реа дрептѣрілор (пре дрепт съ се жѣлѣіа  
скѣ, кѣнд саѣ мінтеа іар фі маі пре сѣс  
де тѣріеа трѣпѣлѣі, — саѣ лінсіндѣі ачееа,  
пѣмаі кѣнд воѣл ші мѣгаріѣл пе дрепт  
се вор жѣлѣі асѣпра а тот неатѣл оме  
неск.

Авторѣл артиколѣлѣі ачестѣіа атѣта  
е конвінс деспре адеврѣл пѣреріі сале,  
кѣт вѣкѣрос ш'ар адаѣце ші пѣтеле, де  
пѣ с'ар тѣме, къ четіторіі прін ачееа с'ар  
авате маі мѣлт а сокоті де парадоксіеа  
дѣпсѣлѣі, декѣт де жѣдекареа пѣсеі дна  
інте пѣрері. X.

**ПЛѢНЦЕРЪ ШІ ТЪНГЪІРЪ ВАЛА-**  
хіеі асѣпра неѣлѣдѣміріі стрѣі  
нілор че аѣ дѣрѣпѣнато.

(Ешѣтъ ла Бѣда дн аѣл 1825).

Пенѣрѣ педрептатѣ че і саѣ фѣкѣт.

О мѣмъ \*) сѣѣнтѣ дрептате

Vino din черіѣ d' vnde ешѣ,

\*) Маікѣ.

Bezim' амѣ стрѣмѣѣтате  
Челор рѣі съ респлетѣці.

Черіѣрїле дін пѣлѣіме  
Рогѣѣѣ съ вѣ депкїдеці,  
Ш' а рѣѣтѣці мѣлѣіме  
Чеі асѣпрѣмі, с' о ведеці.

Арѣтаці мїлостівїре  
Ла ал мїеѣ кѣмпїлїт сѣспїн,  
Ші де есте респѣтїре  
Спѣладїм ал мїеѣ венїн.

Нѣ мѣѣ маі рѣмас пѣтере  
Нїчі ал тнд' съ пѣзѣсек,  
Маѣ пѣтрѣнс а мѣ дѣрере  
Ші кѣпоск къ тѣ топеск.

Еѣ фѣрѣ фѣдѣрнїче  
Не стрейнїі іам прїмїт,  
Фѣр' а ші къ с' врѣжтаниі мїе  
Ка прѣ аї мїеі фї іам іѣвїт.

Ам врѣт съ фїѣ хрѣнїтоаре  
Ла немернїчїі варварї,  
Мѣмъ (маїкѣ) вѣпѣ 'нгрїжітоаре  
Фѣр' аї ші къ сѣпт тѣлхарї.

Іам прїмїт пѣрїпѣѣце  
Не фѣлѣтнд, гол, днсетат,  
Ші еї акѣм тѣлхѣрѣце  
Де тот маѣ дѣрѣпѣнат.

Іам ажѣтат къ мїжлоаче  
Дн тот кїпѣл d' ажѣторїѣ,  
Сокотїндѣі фїі де паче  
Іар пѣ хоці ресѣврѣтїторї,

Ісгонїці фѣнїці де сілѣ  
D' ал лор лок днстрейнїаці,

Аѣ афлат ла mine мѣлъ  
Ка ш' ай мѣи чѣстѣи върваці.

Шѣ маі мѣат дѣкѣт се поате  
Іам дѣврѣдѣшат пе тоці,  
Лѣм фост скѣпаре ла тоате  
Не шѣндѣи къ сѣнт хоці.

Лѣм фост мѣмъ къ дорѣре  
Чѣстор върваці влестемаці,  
Нѣ лѣм фѣкѣт осевѣре  
Д' ай мѣи фѣи адевѣраці.

Н' ам шѣт къ вре одатъ  
Мъ вор фаче върѣзѣтоаре,  
Н' ам шѣт к' оѣс фѣи дѣшѣлатъ  
Шѣи м' вор фѣи оморѣтоаре.

Тоці дѣ лок де мѣлѣемѣтѣ  
Пре мѣмъ (маѣкъ) аѣ вѣлѣт,  
Съ мѣ вадъ прѣвѣдѣтѣ  
Дѣмъ не іам фост чѣстѣт.

А мѣ рѣпи пѣн' ла тоарте  
Асѣпрѣм' аѣ къѣетат,  
Маѣ слѣбит къ тогѣл фѣарте  
Н' ам пѣдежде де скѣпат.

Ка пѣде лѣпи пре о тѣрѣмъ  
П' ай мѣи фѣи іаѣ прѣціат,  
Гонѣдѣи дѣи вѣрѣмъ 'н вѣрѣмъ  
De mine іаѣ депѣртат.

Тоці невалѣчѣи къ вѣрѣе  
Асѣпрѣм' аѣ фост порпѣці,  
Ай мѣи фѣи къ вѣрѣщѣше  
С' афѣ де еѣ рѣсіпѣці.

Аѣ сілѣт ка съ дѣспарте  
Мѣмъ, Татъ де фѣчор

Аѣ дѣстрѣнат де парте  
Кѣар пе фѣрате д' а са сор.

Аѣ батѣкорѣт фѣчоаре  
Шѣи фѣмеѣ дѣнтре върваці,  
Аѣ пѣчѣстѣт орѣ че старе  
Лѣсѣндѣи голѣ дѣсвѣркаці.

Аѣ предат Бѣсерѣчѣ сѣпѣте  
Шѣи пѣмѣк саѣ спѣмѣнтат,  
Аѣ пѣчѣстѣт дѣи къвѣнте  
Пре черѣскѣл дѣшѣрат.

Лѣкѣшѣл чѣлѣи прѣ мѣаре  
Варварѣи лаѣ дѣсвѣлѣт,  
Фѣрѣ фѣрѣкъ дѣи пѣтере  
Прѣ тарѣ аѣ пѣлѣцѣт.

#### БѣЛѣСТЕМ АСѣПРА НЕ МѣЛѣЕМѣРѣИ ЛОР.

Дѣмнезѣле дѣдѣрате  
Вѣрѣнтѣле пѣдѣкѣторѣи,  
Вѣзѣм' а пѣи стрѣшѣвѣтате  
Шѣи ле фѣи рѣсплетѣторѣи.

Дѣрѣнт а лор пе мѣлѣемѣре  
Дѣмъ ле скѣрѣе шѣи амар,  
Дѣмъ ле дрѣнтѣ рѣсплетѣре  
Къ маѣ прѣдат дѣзадѣр.

Мѣпѣи та сѣи вѣрѣмѣе  
Орѣи мѣкар вѣнд' орѣи вѣмѣла,  
Осѣнда та сѣи вѣрѣмѣе  
Вѣр пе че локѣрѣи вор ста.

Фѣрѣкъ дѣмѣ съ се тѣмъ  
Шѣи фѣрѣнза кънд с' о мѣшка,  
Прѣвѣгѣнд съ ваѣе сѣмъ  
Кѣр де вѣлѣнт кънд о сѣфѣла.

Фѣмѣ ле лор калѣ пѣстѣе  
Ка съ вѣмѣле рѣтѣчѣці,

Аратъ а та Мъние  
Ш' unde op oi привециді.

Дръпта та ле респлтѣскъ  
Честор не тълдемиторі,  
Брѣпа таі осъндѣскъ  
Ка не ницѣ дпнѣтъторі.

Кърсе'п калъ лор ле пзне  
Съ казъ 'п перзаре тоді,  
Нъ маі ваъ зиле взне  
Немълдемиторіі хоці.

Паші лор ле потікѣвце  
Съ п' айбъ unde скъпа,  
Аднарѣ лор сдровѣце  
Орі unde съ вор агла.

Съ пѣ нотѣ съці гъсѣскъ  
Лок съ оіѣ одіхпці,  
Перерѣ съ рѣтъѣскъ  
Ші съ оіѣ пѣкъжіці.

Нѣш' гъсѣскъ und' съ шадъ  
Кътѣш' de пздітел лок,  
Фъ, ка керіѣл съ пѣл ваѣ  
Ші съ плоао не сі сѣк.

### Р Ъ Г Ъ Ч Ъ Н Е

Дътнезеъле прѣ сѣпте  
Чел че тоте ле привециді,  
Адѣці de mine амінте  
Нъ 'п вѣчі съ тѣ педепсѣці.

Веzi неказѣрле тѣле  
Къ саѣ фоарте дпмѣлціт,  
Дѣрері, скърѣе, пѣвоі греле  
Къ тотѣл маѣ ковѣрпнт.

Веzi а тѣ дърѣпѣларе  
Къ сълт агроане съ пер,

Нѣтѣ лѣса'п трѣ перзаре  
Ажѣторіѣ ла тѣне чер.

Казѣ дпн черѣ жос ла mine  
Ші 'm веzi фокѣт чел апріѣс,  
Дпторчетѣ акѣм къ vine  
Къ маі къ тотѣл там стѣс.

Ерам словодѣ гредѣнѣ  
Вер ла чѣне ар оіѣ веніт,  
Къ тот фелѣл de pod плѣнѣ  
Фѣр а оіѣ нѣмѣк опрѣт.

Ш' акѣм ам ажѣс дп старе  
Маі de тот съ тѣ сѣърпеск,  
Плѣнг, сѣеніѣ, сѣрѣ'п четаре  
Дпн зі 'п зі маі рѣѣ слѣвѣск.

Пѣпѣ кънд д' а та тѣзіѣ  
Съ петрек тот дп охтат?  
Дпторчетѣ а та трѣіѣ  
Веzi къ там дърѣпѣлат.

О тѣлхѣрѣскъ порпѣре  
Д' одатѣ маѣ прѣдідіт,  
А тѣ тоатѣ моѣеніре  
Фоарте рѣѣ саѣ ресіпѣт.

Фрѣкъ, спаймѣ de одатѣ  
Нѣсте mine аѣ веніт,  
Аі меі оіѣ, пород тѣлт, глоатѣ,  
Прѣвецинд маѣ пѣнѣстѣт.

Тоді саѣ рѣспѣндіт департе  
Прѣ тѣкълошѣ аі меі оіѣ,  
Сате, ші ораше спарте  
Аѣ рѣтас гоале пѣстѣт.

Дптоарч' а та мѣлостівѣре  
Шім рѣдікъ ачест пор,

Аї меї ої а та зидре  
 Веzi наказрїде лор.

Нз маї пемї авь рьвдаре  
 Аї ведь дустреинаці,  
 Арат' а та дндараре  
 Ка сї вьд іар адбпаці.

Пльз кьнд сь оїс скьрвїтє  
 Шї жалнїкь д' аї меї ої;  
 Пльз кьнд воїс ої тьхнїгь  
 Сьвєрїнд тїкьлошї.

Еѣ ерам чь ресьдате  
 Кь тот велгьрї д' аднпгьрї,  
 Еѣ ерам чь дезмердате  
 Дн пїмвлгьрї шї десьгьгьрї.

Ш' акьм подоава ть тоть  
 Маї сьл стїас де пре гьмьлїт,  
 Нз гьндеск кь вра о дать  
 Ч' ам вьсїл, іар сь зїл кь сьлгьт.

Каселе чьле ерїпоасе  
 Д' а лор мїе прь ізнїдї ої,  
 Кьнд сь ле вьд амївдасе  
 Дїа гьберекь мьст пьстїа.

Еѣ ть вакьрам одате  
 Д' аї меї ої понгь змьлвнд,  
 Ш' авьл сьлгь форте 'нтрїстать  
 Нопгь де кьпї тот зрлвнд.

Але тьле злїдї тоте  
 Сьлта понгь вьселї,  
 Ш' акьм а дн змьлвде пз поте  
 Вьзьндасе кь сьл пьстїї.

Тоть злїд' акьм пльвде  
 Сьцелє че сьл вьрсат,

Нз маї пот днїдї сьцє  
 Фїе кьр шї вїповат.

Тїперї, вьтрьнї, прьлчї, фєчоаре  
 Пльг, сьспїл, фьр сорок,  
 Днторче часть дьрере  
 Шї потолєд' ачєст фок.

СФЬТБІРІ КЪТРЬ ПЬМЪНТЕНІ.  
 Шї пе вої ої вь рогь форте  
 Д' акьм пайнте сь оїцї,  
 Днтрє 'п кьвьлгьт пьл ла моарте  
 Ла оламгь шї зпїдї.

Вь сьвгьтєск пьрїптеше  
 Кїнба карє сьл зрїаці  
 Трьїдї тоцї мьралчєше  
 Ка пьше вьл сь вь дари.

Чь д' акьм днпрємьр старє  
 Сьлгьгьрї вої о жьдєкагї,  
 Кь фьрь пїа о дрепгата  
 Вь кьвоашедї вїповаци.

Нз адї грїкїт пьнгрє мїне  
 Нїчї де кьм сь ть чїпстїдї,  
 Н' адї кьвошкет ал мьл вїне  
 Ньмєлє сь мїл мьрїдї.

Сь пьлдась 'нтрєпї мьрїа  
 Пьл ла мьлгьл чєл де сьс,  
 Сь льдїсє мькомїа  
 Змьлвнд кь каньл тот пе сьс.

Бїгасєре п' ал лор фратє  
 Кьрїа ера даторї,  
 Шї чїпсть кьт пз сє цоате  
 Пе стрєїнї лїгьшїторї.

Вєдєдї акьм лєчє старє  
 Нємєрпїчї маї адєс,

Ла ле рѣ дърѣтъпаре  
Центрѣ воі, еі маѣ съпсе.

Фърѣ пічі о жѣдекатъ  
Воі къ еі вагі дѣсоціт,  
Акъм ведеці къ д' одатъ  
Маі де тот маѣ пѣстіт.

Нѣ тѣ сокоуѣдї де тѣмъ  
Сѣм фїці фїі, шї воі тоді фраці,  
Вѣ пѣмѣдї фїі дрепт' о глѣмъ  
Іар нѣ дрепт адеврѣаці.

Шї 'п фѣмѣл дїпломатїчі  
Аѣ пѣвѣлт зпї къ тотѣ,  
Шї нѣ вѣд, нѣ цот сімці  
Кѣ рѣде д' еі порекл.

Н' авѣці дѣтре воі зпїре  
Фѣл п' алѣл сѣ івїці,  
Ераці плїні де пїзмїре  
Шї де натїмі стѣпѣпїді,

Дестѣл воао вѣ ера  
Стреїні пѣмаі сѣ ведеці,  
Шї моарте де шї вѣ прїчїпїа  
Тот ачелѣ вѣ пїкїпаці.

Дїптр' а вострѣ рѣ зрѣаре  
Астѣзі черк амарї дѣрерї,  
Астѣзі сѣпт ла 'частѣ старе  
Слабѣ фѣрѣ де пѣтері.

Дарѣ къ 'чѣсте къ тоте  
Еѣ пе воі тот вѣ дореск,  
Мѣмъ вѣ сѣнт вѣ се поате  
Треѣѣ сѣ вѣ ізѣсск.

Шї воі фѣатѣріле тѣле  
Треѣѣ сѣ ле зрѣаці,

Нѣ вѣ парѣ фѣжѣні грѣле  
Чї вѣ рог сѣ вѣ 'дрѣптаці.

Шї чѣ д' акѣм пїадѣ вѣ фїе  
Огмїндѣ ка сѣ прївїці,  
Шїгі а воатрѣ даторїе  
Кѣм пр' о Мѣнтѣ с' о чїпестїці.

Ведеці алѣ Мѣмѣні дїп лѣме  
Фїі мор към ле чїпестеск,  
Шї воі къ ачѣле тѣме  
Сїлїці ка сѣ тѣ тѣреск.

## ЦЕНТРѢ СЪНЪТАТЕ.

Катарѣл (троакїлѣ, гѣтѣпарїс). Катарѣл есте о воалѣ къ тѣлт маі дѣсѣпѣтѣ-тоаре дѣкат ар гѣнді чїпѣва; дѣчї сѣ нѣ о прївїтм къ пѣлѣгарѣ дѣ сеамѣ. Катарѣл вїне пѣмаі дїп доаѣ прїчїпї: сѣѣ дїп речеалѣ, сѣѣ дїп лїпїре; чѣл дїп речеалѣ де оѣде есте маі грѣѣ. Органѣл чѣ есте сказлѣл катарѣлї, адекъ тѣлеа чѣа сѣп-цїре дѣ лоптрѣл пѣсклї, шї перѣл дѣ ачѣса лѣдїг, есте дѣтре тоате маі апроа-не де крерї шї стрѣнс легат къ ачѣла. Авѣнд катар,, а рѣчї дїп поѣ, сѣѣ а-врѣа сѣл дѣпѣрдї прїп мїжлоаче локале, ва сѣ зїѣѣ 'агі прїчїпї чѣле маі прїмѣждїоасе воале: оѣвїре, асѣзїре, слѣѣѣлїопїре, по-лїпї пѣ. а. Кѣнд аї катар, дѣмѣракѣте маі калд де кѣлт алѣ дѣтѣ шї сѣѣе аер рѣче пе пѣс: ачѣста дѣ ва дѣтомлї; аѣрл чѣл калд дїп касѣ дѣ тѣрѣѣ шї дѣ дїпро-ашѣ. — Чѣл маі вѣп шї сїпѣрѣл мїжлок де а дѣпѣрта катарѣл есте, о ваїе калдѣ дѣ о тѣсѣрѣ, дїп каре дѣволдѣрїндѣте вї-пе дѣ хѣїне, сѣ поатѣ зрѣа о асѣдѣре

вѣнъ. Къ кѣт маі гинкрѣ, къ атѣта маі вѣне. (Din зп журнал медическ).

## ЧЕ МОЩЕНЕСК ПРЪНЧИ ДЕЛА ПЪ- РИНДІ?

Ън медик (доѣтор) вестит фаче дп о карте зрѣтоареа вѣгаре де сеанъ: Еѣ пз шѣ чѣне аѣ фѣкѣт маі дпгѣлѣ деско-періреа; кѣткѣ песте тот вѣедѣи моше-песк дпезшѣрѣле лор маі тѣлт дела та-ме, іар' вѣетеле дела таѣ; дпсѣ ачѣаста ла тоатѣ дпгѣшлареа есте адеврѣатѣ, шѣ еѣ дпезшѣ дпн есперѣндѣ м'ам копвѣнс деспре адеврѣл ачѣстѣі лѣкрѣ де пепѣтѣ-рате орѣ. Шѣ фѣндѣкѣ еѣ кѣдетѣіс тѣлт асѣпра прѣчѣнеі, центрѣ каре патѣра ва ѣі апезат о асѣелѣс де леѣе, аѣѣісѣіс ла ва резултат, каре тѣ тѣлѣтѣі. Сѣлѣт а-декѣ дпезшѣрѣ атѣт сѣлѣтеѣдѣі кѣт шѣ трѣнеѣдѣ, каре трѣк дела пѣрѣндѣ ла прѣчѣі маі тѣлт дп кпѣл сѣс арѣтѣт. Че се цѣ-не де дпезшѣрѣле трѣнеѣдѣ, трѣнѣл вѣрѣвѣ-теск шѣ фѣтеіеск се деосѣлеск маі вѣртос прѣп ачѣеа, кѣткѣ чел вѣрѣвѣтеск. песте тот ѣ маі маре шѣ маі тѣре, іар' чел фѣ-теіеск маі тѣк шѣ маі слав. Деѣі дакѣ тѣрѣнеа шѣ тѣрѣа ар трѣче дела тѣтѣ тот пѣзмаі ла фѣіѣ, іар' шѣчѣнеа шѣ слѣвѣтѣнеа дела тѣтѣ ла фѣіѣкѣ, атѣчѣі фѣрѣ дпѣѣіа-лѣ маі пе зрѣтѣ сексѣл вѣрѣвѣтеск ар а-жѣнѣе а се прѣфаче дп зрѣаш, іар' чел фѣтеіеск дп слѣвоѣѣі шѣ пѣтѣчѣі; свѣре а дпкѣндѣіра зп рѣѣ ка ачѣста, патѣра а-шезѣ леѣеа маі сѣс дпсѣтпѣатѣ, каре дпшѣ

аре де сѣп, а потрѣві непропорѣіе. То-кѣта аша пѣтем ворѣі шѣ центрѣ дпезшѣ-рѣле еѣлѣтеѣдѣі. Се паре дпсѣ тотѣшѣ, кѣткѣ прѣчѣі ар хѣрѣзі дела пѣрѣндѣ сѣ-гѣр семѣнда, зпѣор дпезшѣрѣ, каре апѣі се деѣволѣеск маі тѣрѣіс дп неѣѣѣі, кѣчѣ аде-кѣ преа адеѣеорѣі пѣтем овсерѣа чѣа маі маре цотрѣіре шѣ асѣтѣларе дптре пѣ-рѣндѣі мошѣі шѣ дпте неѣѣѣі лор, пѣчѣ-маі дп прѣіѣнда фѣіогпѣмѣкѣ чѣ шѣ дп-тр'алѣеле, фѣрѣ ка атѣрѣндѣі пѣсѣтѣторѣі сѣ аѣѣ вѣре парте ла ачѣеле дпезшѣтѣдѣі. Дпсѣ шѣ ачѣі се паре кѣ ар фѣ леѣеа па-тѣрѣі, кѣткѣ неѣѣѣі де сексѣл вѣрѣвѣтеск мошепеск песте тот маі тѣлт дела тѣта мошѣл дпн партеа тѣмеі, шѣ неѣѣѣтеле дела тѣта мошѣл, дпн партеа тѣтѣ лѣі. Кѣ о пѣлѣ сѣ пе тѣлѣтѣіт; еѣ кѣпоск о фѣтѣдѣ, каре дптре тоате сеанѣлѣ тѣ-меі тѣтѣлѣі сѣѣ, кѣдп дптре ачѣеа ачѣста п'аре пѣмѣк дпн дпсѣшѣрѣле тѣмеі сѣле.

## SENTENŢIE.

Трѣчѣреа дела трѣшѣта ваѣі пѣкѣт ла алѣл пѣ се вагѣ де вѣанѣ; пѣ е де сѣвѣс че остѣнеалѣ фаче, а се хотѣрѣ чѣнеѣа ла чѣа маі тѣкѣ фѣнтѣ реа, дакѣ ачѣеа есте чѣа дпгѣтѣіе; іар' каре аѣ вѣѣт неѣѣѣтѣл овѣчѣіс де а фаче пѣлѣшѣрѣі, пе ачѣла пѣѣп дп костѣсеѣе шѣ чѣа маі маре пѣшѣлѣіе.

Віланд.